

[Startside](#) > ... > [Anlæggelse Af Retssag](#) > [Det Europæiske Civilretlige Atlas](#) > [Forkyndelse Af Dokumenter \(omarbejdning\)](#) > [Forkyndelse Og Overførsel Af Dokumenter](#) > [Germany](#)

# Forkyndelse og overførsel af dokumenter

Tyskland



Tyskland

NB! Rådets forordning (EF) [1393/2007](#) erstattes fra den 1. juli 2022 af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) [2020/1784](#).

Meddelelser i henhold til den nye forordning kan findes [her](#).

## Artikel 2, stk. 1 - Fremsendende instanser

Den fremsendende instans for retlige dokumenter er den ret, der forkynnder dokumentet (§ 1069, stk. 1, i den civile retsplejelov (ZPO)).

Den fremsendende instans for udenretslige dokumenter er distriktsdomstolen (*Amtsgericht*), i hvis område den person, som forkynnder dokumentet, har bopæl eller sædvanligt opholdssted, ved notarbekræftede dokumenter også den distriktsdomstol, i hvis område den notar, der forkynnder dokumentet, har hjemsted. I forbindelse med juridiske personer er det distriktsdomstolen i det område, hvor hjemstedet er beliggende. Delstatsregeringerne kan ved en bekendtgørelse (*Rechtsverordnung*) anmode en enkelt distriktsdomstol om at varetage den fremsendende instans' opgaver for flere lokale distriktsdomstole (§ 1069, stk. 1, i ZPO).

## Artikel 2, stk. 2 - Modtagende instanser

I forbindelse med forkyndelse af dokumenter i Tyskland er den tyske modtagende instans, jf. artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1393/2007, distriktsdomstolen i det område, hvor dokumentet skal forkyndes. Delstatsregeringerne kan ved bekendtgørelse anmode en enkelt distriktsdomstol om at varetage den modtagende instans' opgaver for flere lokale distriktsdomstole.

## Artikel 2, stk. 4, litra c) - måder, hvorpå instanserne kan modtage dokumenter

Instanserne kan modtage dokumenter på følgende måde:

- modtagelse og fremsendelse: post, private kurertjenester og fax
- anden kommunikation: telefon og e-mail.

## Artikel 2, stk. 4, litra d) - sprog, der kan benyttes ved udfyldelsen af formularen i bilag I

Formularen kan udfyldes på tysk eller engelsk.

## Artikel 3 - Central enhed

Den centrale enheds opgaver udføres i hver delstat af en instans, der er udpeget af delstatsregeringen. Dette er normalt den pågældende delstats retslige myndigheder (*Landesjustizverwaltungen*) eller øverste retsinstans (*Oberlandesgericht*).

Kontoradressen anføres først, hvis den eksisterer, ellers – og i nogle tilfælde også – postboksadressen.

Ved ekspresforsendelser og pakkepost (herunder småpakker) anvendes kontoradressen.

Klik på linket herunder for at se kompetente myndigheder i forbindelse med denne artikel.

[Liste over kompetente myndigheder](#)

## Artikel 4 - Fremsendelse af dokumenter

Formularen i bilag I (anmodning) kan udfyldes på tysk eller engelsk.

## Artikel 8, stk. 3, og artikel 9, stk. 2 - særlige frister i national ret for forkyndelse af dokumenter

Den nøjagtige forkyndelsesdato i forhold til sagsøgeren, som er det afgørende i artikel 8, stk. 3, og artikel 9, stk. 2, er ifølge tysk ret kun sjældent af betydning for beregning af fristen, da det i reglen er tilstrækkeligt, at retten modtager dokumentet inden fristens udløb, hvis forkyndelsen sker snart derefter (§ 167 i ZPO). Hvis den nøjagtige forkyndelsesdato i et enkeltstående tilfælde er afgørende, anvendes § 222, stk. 2, i ZPO sammenholdt med §§ 187 ff. i Tysklands civile lovbog.

## Artikel 10 - Forkyndelsesattest og kopi af det forkyndte dokument

Formularen i bilag I (attest) kan udfyldes på tysk eller engelsk.

## Artikel 11 - Omkostninger i forbindelse med forkyndelsen

Omkostningerne som omhandlet i artikel 11, stk. 2, er under normale omstændigheder et gebyr på højst 20,50 EUR. Gebyret beregnes efter reglerne om retsafgifter afhængigt af hvilken type tjeneste, der anmodes om.

## Artikel 13 - Forkyndelse ved diplomatiske eller konsulære repræsentanter

Tyskland tillader ikke på sit territorium forkyndelse af dokumenter ved diplomatiske eller konsulære repræsentanter, jf. artikel 13, stk. 1, i forordningen, medmindre dokumentet skal forkyndes for en person, der er statsborger i den medlemsstat, hvorfra dokumentet hidrører.

## Artikel 15 - Direkte forkyndelse

Ifølge artikel 15 kan der på Tysklands territorium kun forkyndes dokumenter, hvis en sådan direkte forkyndelse er udtrykkeligt hjemlet i den tyske civile retspleje (§ 166, stk. 2, i ZPO). En stævning kan ikke forkyndes på denne måde. Direkte forkyndelse er tilladt f.eks. ved forkyndelse af et tvangsfuldbyrdesdokument efter § 750 i ZPO, forkyndelse af et tvangsfuldbyrdesgrundlag efter § 794, stk. 1, nr. 5, og § 797 i ZPO, afgørelser om arrest efter § 922, stk. 2, i ZPO, og forkyndelse af midlertidige forbud efter §§ 935 og 936 i ZPO. De nærmere regler om direkte forkyndelse er fastlagt i §§ 191 ff. i ZPO.

## Artikel 19 - Sagsøgte, der ikke giver møde

Såfremt betingelserne i artikel 19, stk. 2, er opfyldt, kan de tyske domstole afgøre sagen, hvis en stævning eller et tilsvarende dokument er blevet offentligt forkyndt i Tyskland.

Et år efter fristens udløb kan der ikke længere fremsættes anmodning om adgang til appel som omhandlet i forordningens artikel 19, stk. 4.

■ Sidste opdatering: 17/02/2025

De nationale sprogudgaver af denne side vedligeholdes af de respektive EU-lande. Oversættelserne er lavet af Europa-Kommissionen. Eventuelle ændringer af originalen, som de kompetente nationale myndigheder har lavet, er muligvis ikke gengivet i oversættelserne. Europa-Kommissionen påtager sig ingen form for ansvar for oplysninger eller data, der optræder i nærværende dokument, eller hvortil der henvises heri. Med hensyn til de ophavsretlige regler i den medlemsstat, der er ansvarlig for nærværende side, henvises der til den juridiske meddelelse.